

REGULAMENTO (CE) N.º 2317/97 DA COMISSÃO
de 21 de Novembro de 1997
relativo à nomenclatura dos países para as estatísticas do comércio externo da
Comunidade e do comércio entre os seus Estados-membros
(Texto relevante para efeitos do EEE)

A COMISSÃO DAS COMUNIDADES EUROPEIAS,

Tendo em conta o Tratado que institui a Comunidade Europeia,

Tendo em conta o Regulamento (CE) n.º 1172/95 do Conselho, de 22 de Maio de 1995, relativo às estatísticas das trocas de bens da Comunidade e dos seus Estados-membros com países terceiros⁽¹⁾, alterado pelo Regulamento (CE) n.º 476/97⁽²⁾, e, nomeadamente, o n.º 1 do seu artigo 21.º,

Considerando que, em conformidade com o artigo 9.º do Regulamento (CE) n.º 1172/95 é da competência da Comissão instituir a nomenclatura dos países terceiros;

Considerando que a versão desta nomenclatura, válida em 1 Janeiro de 1997, constava do anexo ao Regulamento (CE) n.º 895/97⁽³⁾ da Comissão, de 20 de Maio de 1997, relativo à nomenclatura dos países para as estatísticas do comércio externo da Comunidade e do comércio entre os seus Estados-membros; que, a partir de 1 de Janeiro de 1998, importa ter em conta a alteração de nome da República do Zaire;

Considerando que as medidas previstas no presente regulamento estão em conformidade com o parecer do Comité

de Estatísticas das Trocas de Bens com os Países Terceiros,

ADOPTOU O PRESENTE REGULAMENTO:

Artigo 1.º

A nomenclatura dos países para as estatísticas do comércio externo da Comunidade e do comércio entre os seus Estados-membros consta do anexo ao presente regulamento.

Artigo 2.º

O presente regulamento entra em vigor no vigésimo dia a seguir à sua publicação no *Jornal Oficial das Comunidades Europeias*.

O presente regulamento é aplicável a partir de 1 de Janeiro de 1998.

O presente regulamento é obrigatório em todos os seus elementos e directamente aplicável em todos os Estados-membros.

Feito em Bruxelas, em 21 de Novembro de 1997.

Pela Comissão

Yves-Thibault DE SILGUY

Membro da Comissão

⁽¹⁾ JO L 118 de 25. 5. 1995, p. 10.

⁽²⁾ JO L 75 de 15. 3. 1997, p. 1.

⁽³⁾ JO L 128 de 21. 5. 1997, p. 1.

ANEXO

NOMENCLATURA DOS PAÍSES PARA AS ESTATÍSTICAS DO COMÉRCIO EXTERNO DA
COMUNIDADE E DO COMÉRCIO ENTRE OS SEUS ESTADOS-MEMBROS

(Versão válida a partir de 1 de Janeiro de 1998)

001	França	Incluindo Mônaco e departamentos ultramarinos franceses (Reunião, Guadalupe, Martinica e Guiana Francesa)
002	Bélgica e Luxemburgo	
003	Países Baixos	
004	Alemanha	Incluindo a ilha de Helgoland; não incluindo o território de Büsingen
005	Itália	Incluindo Livigno
006	Reino Unido	Grã-Bretanha, Irlanda do Norte, ilhas Anglo-Normandas e ilha de Man
007	Irlanda	
008	Dinamarca	
009	Grécia	
010	Portugal	Incluindo os Açores e a Madeira
011	Espanha	Incluindo as Baleares e as ilhas Canárias; não incluindo Ceuta e Melilha
022	Ceuta e Melilha	Incluindo Peñon de Vélez de la Gomera, Peñon de Alhucemas e as ilhas Chafarinas
024	Islândia	
028	Noruega	Incluindo o arquipélago de Svalbard e a ilha de Jan Mayen
030	Suécia	
032	Finlândia	Incluindo as ilhas Åland
037	Liechtenstein	
038	Áustria	
039	Suíça	Incluindo o território alemão de Büsingen e a comuna italiana de Campione d'Italia
041	Ilhas Faroé	
043	Andorra	
044	Gibraltar	
045	Cidade do Vaticano	
046	Malta	Incluindo Gozo e Comino
047	San Marino	
052	Turquia	
053	Estónia	
054	Letónia	
055	Lituânia	
060	Polónia	
061	República Checa	
063	República Eslovaca	
064	Hungria	
066	Roménia	
068	Bulgária	
070	Albânia	
072	Ucrânia	

073	Bielorrússia	
074	Moldávia	
075	Rússia	
076	Geórgia	
077	Arménia	
078	Azerbaijão	
079	Cazaquistão	
080	Turquemenistão	
081	Usbequistão	
082	Tajiquistão	
083	Quirguizistão	
091	Eslovénia	
092	Croácia	
093	Bósnia-Herzegovina	
094	República Federativa da Jugoslávia	Sérvia e Montenegro
096	Antiga República Jugoslava da Macedónia	
204	Marrocos	
208	Argélia	
212	Tunísia	
216	Líbia	
220	Egipto	
224	Sudão	
228	Mauritânia	
232	Mali	
236	Burkina Faso	
240	Níger	
244	Chade	
247	Cabo Verde	
248	Senegal	
252	Gâmbia	
257	Guiné-Bissau	
260	Guiné	
264	Serra Leoa	
268	Libéria	
272	Costa do Marfim	
276	Gana	
280	Togo	
284	Benim	
288	Nigéria	
302	Camarões	
306	República Centro-Africana	
310	Guiné Equatorial	
311	São Tomé e Príncipe	
314	Gabão	
318	Congo (República)	
322	Congo (República Democrática)	Antigo Zaire
324	Ruanda	
328	Burundi	
329	Santa Helena e dependências	Dependências de Santa Helena: ilha da Ascensão e ilhas Tristão da Cunha

330	Angola	Incluindo Cabinda
334	Etiópia	
336	Eritreia	
338	Jibuti	
342	Somália	
346	Quénia	
350	Uganda	
352	Tanzânia	Tanganica, Zanzibar e Pemba
355	Seychelles e dependências	Ilhas Mahé, Silhouette, Praslin (incluindo La Digue), Frégate, Mamelles e Récifs, Bird e Denis, Plate e Coëtivy, ilhas Almirantes, ilhas Alphonse, ilhas Providence, ilhas Aldabra
357	Território britânico do Oceano Índico	Arquipélago dos Chagos
366	Moçambique	
370	Madagáscar	
373	Maurícia	Ilha Maurícia, ilha Rodrigues, ilha Agalega e Cargados Carajos Shoals (ilhas São Brandão)
375	Comores	Grande Comore, Anjouan e Moheli
377	Mayotte	Grande-Terre e Pamanzi
378	Zâmbia	
382	Zimbabwe	
386	Malawi	
388	África do Sul	
389	Namíbia	
391	Botswana	
393	Suazilândia	
395	Lesoto	
400	Estados Unidos da América	Incluindo Porto Rico
404	Canadá	
406	Gronelândia	
408	São Pedro e Miquelon	
412	México	
413	Bermudas	
416	Guatemala	
421	Belize	
424	Honduras	Incluindo as ilhas Swan
428	Salvador	
432	Nicarágua	Incluindo as ilhas Corne
436	Costa Rica	
442	Panamá	Incluindo a antiga zona do canal
446	Anguila	
448	Cuba	
449	São Cristóvão e Neves (Saint Kitts e Nevis)	
452	Haiti	
453	Ilhas Bahamas	
454	Ilhas Turcas e Caicos	
456	República Dominicana	
457	Ilhas Virgens dos Estados Unidos	

459	Antígua e Barbuda	
460	Domínica	
463	Ilhas Caimão	
464	Jamaica	
465	Santa Lúcia	
467	São Vicente	Incluindo as Granadinas do Norte
468	Ilhas Virgens britânicas	
469	Barbados	
470	Monserate	
472	Trindade e Tobago	
473	Granada	Incluindo as Granadinas do Sul
474	Aruba	
478	Antilhas holandesas	Curaçau, Bonaire, Santo Eustáquio, Saba e a parte sul de São Martinho
480	Colômbia	
484	Venezuela	
488	Guiana	
492	Suriname	
500	Equador	Incluindo as ilhas Galápagos
504	Peru	
508	Brasil	
512	Chile	
516	Bolívia	
520	Paraguai	
524	Uruguai	
528	Argentina	
529	Ilhas Falkland	
600	Chipre	
604	Líbano	
608	Síria	
612	Iraque	
616	Irão	
624	Israel	
625	Cisjordânia/Faixa de Gaza	A Cisjordânia inclui Jerusalém-Leste
628	Jordânia	
632	Arábia Saudita	
636	Kuwait	
640	Barém	
644	Catar	
647	Emiratos Árabes Unidos	Abu Dabi, Dubai, Charja, Ajman, Umm al-Qaiwan, Ras al-Khaima e Fujaira
649	Omã	
653	Iémen	Antigos Iémen do Norte e Iémen do Sul
660	Afeganistão	
662	Paquistão	

664	Índia	Incluindo o Siquim
666	Bangladesh	
667	Maldivas	
669	Sri Lanka	
672	Nepal	
675	Butão	
676	Myanmar	Antiga Birmânia
680	Tailândia	
684	Laos	
690	Vietname	
696	Camboja	
700	Indonésia	
701	Malásia	Malásia Peninsular e Malásia Oriental (Saravaque, Sabá e Labuã)
703	Brunei	
706	Singapura	
708	Filipinas	
716	Mongólia	
720	China	
724	Coreia do Norte	
728	Coreia do Sul	
732	Japão	
736	Taiwan	
740	Hong Kong	
743	Macau	
800	Austrália	
801	Papuásia-Nova Guiné	Incluindo a Nova Bretanha, a Nova Irlanda, Lavongai, as ilhas do Almirantado, Bougainville, Buka, as ilhas Green, as ilhas de Entrecasteaux, as ilhas Trobriand, as ilhas Woodlark e o arquipélago da Louisiade, com as suas dependências
802	Oceânia Australiana	Ilhas dos Cocos (Keeling), ilha Christmas, ilhas Heard e McDonald, ilha Norfolk
803	Nauru	
804	Nova Zelândia	Não incluindo a dependência de Ross (Antártico)
806	Ilhas Salomão	
807	Tuvalu	
809	Nova Caledónia e dependências	Dependências da Nova Caledónia: ilha dos Pinheiros, ilhas da Lealdade, Huon, Belep, Chesterfield e ilha Walpole
810	Oceânia Americana	Samoa Americanas; Guam; ilhas menores distantes dos EUA. (Baker, Howland, Jarvis, Johnston, Kingman Reef, Midway, Palmira e Wake)
811	Ilhas Wallis e Futuna	Incluindo a ilha Alofi
812	Kiribati	
813	Pitcairn	Incluindo as ilhas de Henderson, Ducie e Oeno
814	Oceânia Neo-Zelandesa	Ilhas Tokelau e ilha Niue; ilhas Cook
815	Fiji	
816	Vanuatu	
817	Tonga	

819	Samoa Ocidental	
820	Ilhas Marianas do Norte	
822	Polinésia Francesa	Ilhas Marquesas, ilhas da Sociedade, ilhas Gambier, ilhas Tubuai e arquipélago das Tuamotu, incluindo a ilha de Clipperton
823	Federação dos Estados da Micronésia (Yap, Kosrae, Truk, Ponape)	
824	Ilhas Marshall	
825	Palau	
890	Regiões polares	Regiões árticas não especificadas nem incluídas noutro número; Antárctica; incluindo a ilha de Nova Amsterdão, a ilha de S. Paulo, as ilhas Crozet e Kerguelen e a ilha Bouvet; Geórgia do Sul e ilhas Sanduíche do Sul
950	Abastecimento e provisões de bordo	Rubrica facultativa
ou		
951	Abastecimento e provisões de bordo no âmbito das trocas comerciais intracomunitárias	Rubrica facultativa
952	Abastecimento e provisões de bordo no âmbito das trocas comerciais com os países terceiros	Rubrica facultativa
958	Países e territórios não determinados	Rubrica facultativa
ou		
959	Países e territórios não determinados no âmbito das trocas comerciais intracomunitárias	Rubrica facultativa
960	Países e territórios não determinados no âmbito das trocas comerciais com os países terceiros	Rubrica facultativa
977	Países e territórios não especificados por razões comerciais ou militares	Rubrica facultativa
ou		
978	Países e territórios não especificados, por razões comerciais ou militares, no âmbito das trocas comerciais intracomunitárias	Rubrica facultativa
979	Países e territórios não especificados, por razões comerciais ou militares, no âmbito das trocas comerciais com os países terceiros	Rubrica facultativa
